

## **Incorporation des professionnels : un aide-mémoire à conserver!**

Tel que mentionné dans notre dernier Info-CRAC, nous vous offrons un tableau comparatif des conditions applicables à la constitution en compagnie ou société par actions de diverses professions autorisées par leur Ordre respectif.

Vous y trouverez les informations concernant la date d'entrée en vigueur du règlement, la détention des actions votantes, la composition du conseil d'administration, le quorum aux assemblées du conseil d'administration, les restrictions sur les activités à prévoir dans les statuts et les conditions entourant les dénominations sociales autorisées incluant les dénominations numériques.

Ce tableau est une synthèse. C'est pourquoi nous vous conseillons de toujours consulter également le règlement applicable à votre dossier. Vous pourrez d'ailleurs trouver la référence exacte de ce règlement à la première ligne du tableau

Pour simplifier la lecture, le tableau est divisé en 3 parties et se présente en format pdf.

**Partie 1 :** [comptables agréés \(CA\), avocats, notaires, comptables généraux licenciés \(CGA\);](#)

**Partie 2 :** [médecins, arpenteurs-géomètres, optométristes, conseillers d'orientation et psychoéducateurs;](#)

**Partie 3 :** [dentistes, pharmaciens, denturologistes et médecins vétérinaires.](#)

C'est la date d'entrée en vigueur du règlement applicable qui a déterminé l'ordre de présentation des différentes professions.

Le tableau est l'œuvre de Me Annie Fredette, directrice du département des services corporatifs, assistée par M. Pierre Bilodeau.

Me Fredette a également rédigé, en français et anglais, plusieurs annexes aux statuts de ces professions. Celles-ci sont disponibles gratuitement sur le site **IncoWeb®\***.

(\*Les versions anglaises pour les professions de médecins vétérinaires, denturologistes et arpenteurs-géomètres ainsi que les versions française et anglaise visant les psychoéducateurs et conseillers d'orientation ne sont pas encore disponibles.)

### **EN PRIMEUR**

[Incorporation des professionnels : un aide-mémoire à conserver!](#)

[Transmission d'information en anglais : de nouvelles directives du REQ](#)

[Authentification et légalisation de documents transmis à l'étranger](#)

[Est-ce que le mot « GÉNIE » peut faire partie d'une dénomination sociale? Pas tout le temps!](#)

[Portrait d'un employé : Ronaldo Belliveau](#)

### **RÉFLEXION...**

« J'ai le rêve qu'un jour mes quatre enfants vivront dans une nation où ils ne seront pas jugés pour la couleur de leur peau, mais pour leur caractère. »

**Martin Luther King**

**Incorporation fédérale en ligne : elles sont belles les annexes...**

Saviez-vous qu'avec *IncoWeb®* vos annexes reviennent intactes une fois certifiées? C'était un élément qui, auparavant, irritait plusieurs clients. C'est maintenant réglé! Grâce à une fonction unique **exclusivement réservée aux intermédiaires autorisés**, les caractères soulignés ou en gras, la numérotation des paragraphes, les encadrés, bref la mise en page est conservée lors de la certification par Corporations Canada. Une autre bonne raison de devenir un membre de notre service *IncoWeb®*!

Pour plus d'informations,



[Retour](#)

## Transmission d'information en anglais : de nouvelles directives du REQ

Dans une note émise en septembre 2008, le Registraire des entreprises (« REQ ») nous informe que toute description transmise en anglais pour les activités économiques ainsi que pour l'objet d'une société sera traduite en français avant d'être inscrite au registre. Le REQ acceptera votre traduction si celle-ci est mentionnée dans la lettre accompagnant la déclaration.

Le Registraire nous a confirmé que cette directive s'applique à tous les types d'entités juridiques.



[Retour](#)

## Authentification et légalisation de documents transmis à l'étranger

CRAC offre ses services à titre d'intermédiaire pour obtenir l'authentification et la légalisation de documents devant être produits à l'étranger.

La procédure d'authentification et de légalisation de documents sert à confirmer la valeur légale des documents émis au Canada auprès des autorités administratives du pays concerné.

Dans un premier temps, nous transmettons vos documents auprès des autorités administratives ou corporations professionnelles compétentes pour les faire authentifier. Après avoir vérifié que la signature apparaissant sur un document est celle d'un commissaire à l'assermentation, d'un notaire ou d'un avocat inscrit dans leur registre et qu'il s'agit d'un membre en règle, un sceau est apposé sur le document. Un document authentifié ne peut être altéré par la suite, que ce soit par un ajout ou un retrait d'information.

Dans un deuxième temps, nous remettons le document authentifié au consulat ou à l'ambassade du pays visé. Si le document est considéré valide, le sceau du pays y sera apposé certifiant ainsi que celui-ci peut être utilisé dans le pays en question.

Parmi les documents qui nous sont soumis pour authentification, mentionnons entre autres :

- Statuts constitutifs
- Clauses modificatrices
- Clauses de prorogation
- Mandat pour représentation
- Certificat de naissance
- Certificat de décès
- Certificat de mariage et autres enregistrements
- Documents délivrés par un établissement d'enseignement

communiquez avec Me Annie Fredette au (514) 861-2799 poste 355 ou [afredette@crac.com](mailto:afredette@crac.com)

### Formation IncoWeb®

Vous seriez intéressé à en connaître plus sur nos services en ligne IncoWeb®? Que vous soyez déjà membre du service IncoWeb® ou non, inscrivez-vous à une formation gratuite d'une durée d'une heure! Contactez Me Annie Fredette par courriel à [afredette@crac.com](mailto:afredette@crac.com) ou 514-861-2799, poste 355.

Nous vous présenterons :

- Des nouveaux outils de travail pour sauver temps et argent!
- Services de déclarations modificatives et annuelles avec extraction des données du registre CIDREQ.
- Les avantages des services corporatifs en ligne.

Les formations sont offertes en français ou en anglais, généralement en début de journée, à nos bureaux. Nous pouvons toutefois nous adapter à vos demandes spécifiques au niveau de l'horaire et même nous déplacer chez vous si au moins 3 personnes sont intéressées à suivre la formation.

### Gabarits de certificats d'actions

**« Ça fonctionne super bien! »**

Voilà un commentaire souvent entendu concernant nos certificats d'actions en format Word (.doc) disponibles en versions française et anglaise pour les incorporations au fédéral ainsi qu'au provincial (Québec) et ce, recto et verso!

Ils sont faciles à utiliser et c'est gratuit.

N'hésitez pas à les essayer! Communiquez avec nos parajuristes en droit corporatif qui se feront un plaisir de vous les transmettre par courriel ou envoyez-nous un message à l'adresse courriel suivante :



[Retour](#)

## **Est-ce que le mot « GÉNIE » peut faire partie d'une dénomination sociale? Pas tout le temps!**

Certains actes sont du ressort exclusif de professionnels dans un domaine donné. L'emploi de certains mots est donc réservé à ces professionnels. Aujourd'hui, nous revisitons le droit ou non à la présence dans une dénomination sociale des mots « génie », « ingénierie », « ingénieur », « engineer », « engineering » qui sont associés au secteur de l'ingénierie.

### **Au provincial**

**1)** Pour les compagnies constituées en vertu de la Partie 1A, toute dénomination sociale comportant « génie », « ingénierie », « ingénieur », « engineer », « engineering » est ordinairement refusée. Cependant, si les autorités administratives approuvaient une dénomination sociale parce qu'il apparaît clairement que l'entreprise n'a pas d'activités reliées au secteur de l'ingénierie (par exemple « Génie de la couture inc. »), il est important de savoir que l'Ordre des ingénieurs (« Ordre ») se réserve le droit d'intervenir afin d'en interdire l'usage.

**2)** Les termes « génie », « ingénierie », « ingénieur », « engineer », « engineering » peuvent faire partie du nom d'une société (société en nom collectif par exemple) en autant que les associés sont des ingénieurs, tel que stipulé à l'article 22 de la *Loi sur les ingénieurs du Québec*.

**3)** Une dénomination sociale n'incorporant aucun des termes interdits par l'Ordre, mais dont les activités réfèrent à l'ingénierie, sera également refusée.

*Ex : La dénomination sociale BARTOUNEC INC. dont les activités sont des services d'ingénierie.*

Si cette même compagnie déclare des activités comme « gestion » ou « services techniques », le nom est acceptable. Cependant, si l'Ordre démontre que cette compagnie facture des honoraires pour des services d'ingénierie, le REQ n'autoriserait plus l'emploi de ce nom.

**4)** Les mêmes conclusions s'appliquent à la production de la déclaration des activités dans la déclaration initiale.

### **Société fédérale (avec siège social au Québec)**

Comme pour les compagnies constituées sous la partie 1A du Québec, si une société fédérale **dont le siège social déclaré est au Québec** tente de s'immatriculer au registre des entreprises du

Québec, l'immatriculation sera refusée pour les mêmes raisons que celles mentionnées ci-dessus, que ce soit pour le nom ou les activités déclarés dans la déclaration d'immatriculation.

### **Société étrangère (avec siège social ailleurs qu'au Québec)**

Il peut s'agir ici d'une société fédérale avec un siège social situé ailleurs qu'au Québec, une compagnie avec une charte provinciale autre que québécoise ou une compagnie étrangère.

Si les activités réfèrent à l'ingénierie ou si le nom possède un des termes interdits par l'Ordre, en autant qu'il s'agisse bien d'ingénieurs, le REQ acceptera la demande d'immatriculation.

### **Et les marques de commerce?**

Dans un énoncé de pratique datant du 13 juin 2007, le Bureau des marques du Canada rappelle qu'une marque qui semble être le nom d'une profession fera l'objet d'un examen pour déterminer si c'est bien le cas. Si l'examineur est convaincu que le consommateur aurait immédiatement l'impression que les marchandises ou les services sont offerts par un membre de la profession en question, la marque est non enregistrable. L'ajout d'initiales qui sont clairement descriptives du titre professionnel ne rendra pas la marque enregistrable.



### **Portrait d'un employé : Ronaldo Belliveau**

Ronaldo Belliveau est à l'emploi de CRAC depuis 8 ans déjà. Il occupe le poste de directeur des services de la comptabilité qui comporte une équipe de deux employés. Son département est un chaînon inextricablement lié à nos services et à notre service à la clientèle. Sous sa supervision, son équipe répond à vos demandes en matière de facturation ainsi qu'à toutes nos demandes internes.



En bon gestionnaire, Ronaldo tient les goussets de la bourse serrés, mais il trouve toujours des sous pour gâter les employés de CRAC et faire en sorte qu'ils passent du bon temps ensemble. Que ce soit pour acheter des bonbons à l'occasion de l'Halloween ou

**C.R.A.C. Centre de  
Recherches et d'Analyses sur  
les Corporations,  
une division de Corporation  
Resolve**

1080, Côte du Beaver Hall,  
bureau 1717  
Montréal (Québec) Canada

payer une traite de crème glacée lors d'un vendredi beau et chaud, Ronaldo sait aussi donner de lui-même lorsqu'il nous offre un de ses desserts faits maison!

Père de deux garçons, Jérémy et Nicolas, il partage avec eux sa passion pour le ski alpin l'hiver et devient entraîneur de soccer auprès des jeunes de Chambly l'été. Il prend aussi des cours de danse sociale avec sa conjointe Andrée. Pour couronner le tout, Ronaldo est doté d'un bon sens de l'humour et ne se gêne pas pour faire quelques tours pendables à l'occasion. Bref, un comptable comme on les aime (sans bas bruns...).



[Retour](#)

H2Z 1S8

Tél : (514) 861-2722

Sans frais : 1-800-361-5744

Télécopieur : (514) 861-2751

Courriel : [crac@crac.com](mailto:crac@crac.com)

**Attention :** l'information véhiculée par l'INFO-CRAC® est de nature générale et ne doit en aucune façon être interprétée comme constituant une opinion juridique. INFO-CRAC® est une publication bimestrielle exclusivement pour le bénéfice de nos clients. Tout commentaire doit être adressé par écrit à l'adresse suivante : [crac@crac.com](mailto:crac@crac.com)